

النشرة الرسمية للتربية الوطنية

1. تعيينات و إنهاء مهام.
2. الإجراءات المتعلقة بطوري التعليم.
 - 1.2. الإجراءات المتعلقة بالتعليم الابتدائي.
 - 2.2. الإجراءات المتعلقة بالتعليم المتوسط.
3. آخر ما صدر للإعلام.

الفهرس

الصفحة

1- تعيينات و إنهاء مهام

- مرسوم رئاسي مؤرخ في 23 رمضان عام 1437 الموافق 28 يونيو
سنة 2016، يتضمن إنهاء مهام رئيس ديوان وزيرة التربية الوطنية
(ج. ر العدد 2016/47)..... 3
- مراسيم رئاسية مؤرخة في 23 رمضان عام 1437 الموافق 28 يونيو
سنة 2016، تتضمن إنهاء مهام بوزارة التربية الوطني (ج. ر العدد
2016/47)..... 3
- مرسوم رئاسي مؤرخ في 23 رمضان عام 1437 الموافق 28 يونيو
سنة 2016، يتضمن إنهاء مهام المدير العام للمعهد الوطني للبحث في
التربية (ج. ر العدد 2016/47)..... 4
- مراسيم رئاسية مؤرخة في 23 رمضان عام 1437 الموافق 28 يونيو
سنة 2016، تتضمن إنهاء مهام مديرين للتربية في الولايات (ج. ر
العدد 2016/47)..... 4
- مرسوم رئاسي مؤرخ في 23 رمضان عام 1437 الموافق 28 يونيو
سنة 2016، يتضمن تعيين المفتش العام لوزارة التربية الوطنية (ج. ر
العدد 2016/47)..... 5
- مراسيم رئاسية مؤرخة في 23 رمضان عام 1437 الموافق 28 يونيو
سنة 2016، تتضمن التعيين بوزارة التربية الوطنية (ج. ر العدد
2016/47)..... 5

مرسوم رئاسي مؤرخ في 23 رمضان عام 1437 الموافق 28 يونيو
سنة 2016، يتضمن تعيين مديرتين للتربية في ولايتين (ج. ر العدد
2016/47)

6

2- الإجراءات المتعلقة بطوري التعليم

1.2. الإجراءات المتعلقة بالتعليم الابتدائي

مرسوم تنفيذي رقم 16-226 مؤرخ في 22 ذي القعدة عام 1437
الموافق 25 غشت سنة 2016، يحدد القانون الأساسي النموذجي
للمدرسة الابتدائية (ج. ر العدد 2016/51)

7

2.2. الإجراءات المتعلقة بالتعليم المتوسط

مرسوم تنفيذي رقم 16-227 مؤرخ في 22 ذي القعدة عام 1437
الموافق 25 غشت سنة 2016، يحدد القانون الأساسي النموذجي
للمتوسطة (ج. ر العدد 2016/51)

18

آخر ما صدر للإعلام

قانون رقم 16-08 مؤرخ في 29 شوال عام 1437 الموافق 3 غشت سنة 2016،
يتضمن تسوية الميزانية لسنة 2013. (ج. ر. العدد 2016/46)

مرسوم رئاسي مؤرخ في
23 رمضان عام 1437 الموافق
28 يونيو سنة 2016، يتضمّن إنهاء
مهام رئيس ديوان وزيرة التربية
الوطنية.

بموجب مرسوم رئاسي مؤرخ في
23 رمضان عام 1437 الموافق
28 يونيو سنة 2016، تنهى مهام
السيد عبد المجيد هدواس،
بصفته رئيسا لديوان وزيرة التربية
الوطنية، لإحالاته على التقاعد.



مراسيم رئاسية مؤرخة في
23 رمضان عام 1437 الموافق
28 يونيو سنة 2016، تتضمّن إنهاء
مهام بوزارة التربية الوطنية.

بموجب مرسوم رئاسي مؤرخ في
23 رمضان عام 1437 الموافق
28 يونيو سنة 2016، تنهى مهام
السيدين الآتي اسمهما بوزارة التربية
الوطنية، لإحالاتهما على التقاعد:
- محمد إيدار، بصفته مكلفا
بالدراسات والتلخيص،
- إبراهيم عباسي، بصفته مديرا
للتعليم الأساسي.

بموجب مرسوم رئاسي مؤرخ في
23 رمضان عام 1437 الموافق
28 يونيو سنة 2016، تنهى مهام
السيد محمد بوخطة، بصفته مفتشا
بالمفتشية العامة للبيداغوجيا بوزارة
التربية الوطنية.

بموجب مرسوم رئاسي مؤرخ في
23 رمضان عام 1437 الموافق
28 يونيو سنة 2016، تنهى مهام
السيد كمال بن دحمان، بصفته نائب
مدير للتربية التحضيرية والتعليم
المتخصص بوزارة التربية الوطنية،
لإحالاته على التقاعد.

بموجب مرسوم رئاسي مؤرخ في
23 رمضان عام 1437 الموافق
28 يونيو سنة 2016، تنهى مهام
السيد محمد بوعلام الله، بصفته نائب
مدير للتعليمية والتجهيزات التقنية
والبيداغوجية وإدماج تكنولوجيات
الإعلام والاتصال في التربية بوزارة
التربية الوطنية، لتكليفه بوظيفة
أخرى.



- الحبيب عبد العالي، في ولاية البويرة،
- عبد الحميد بوخاري، في ولاية تلمسان،
- سليم بن نادر، في ولاية عنابة،
- ساعد زغاش، في ولاية الوادي،
- جيدة لعدول، في ولاية تيبازة.

بموجب مرسوم رئاسي مؤرخ في 23 رمضان عام 1437 الموافق 28 يونيو سنة 2016 انتهى، ابتداء من 23 نوفمبر سنة 2015 مهام السيد نجادي مسقم، بصفته مديرا للتربية في ولاية تلمسان، لتكليفه بوظيفة أخرى.

بموجب مرسوم رئاسي مؤرخ في 23 رمضان عام 1437 الموافق 28 يونيو سنة 2016، انتهى مهام السيدة وردة علواني، بصفتها مديرة للتربية في ولاية الطارف، لتكليفها بوظيفة أخرى.

مرسوم رئاسي مؤرخ في 23 رمضان عام 1437 الموافق 28 يونيو سنة 2016، يتضمن إنهاء مهام المدير العام للمعهد الوطني للبحث في التربية.

بموجب مرسوم رئاسي مؤرخ في 23 رمضان عام 1437 الموافق 28 يونيو سنة 2016، انتهى مهام السيد محمد براهيم صالح، بصفته مديرا عاما للمعهد الوطني للبحث في التربية بناء على طلبه.



مراسيم رئاسية مؤرخة في 23 رمضان عام 1437 الموافق 28 يونيو سنة 2016، تتضمن إنهاء مهام مديرين للتربية في الولايات.

بموجب مرسوم رئاسي مؤرخ في 23 رمضان عام 1437 الموافق 28 يونيو سنة 2016، انتهى مهام السيدة والسادة الآتية أسماؤهم بصفتهم مديرين للتربية في الولايات الآتية، لإحالتهم على التقاعد :



- عبد الحميد درياس، نائب مدير
لمتابعة تسيير موظفي المصالح
اللامركزية.

بموجب مرسوم رئاسي مؤرخ في
23 رمضان عام 1437 الموافق
28 يونيو سنة 2016، يعين السيد
محمد فتوح مراد، مديرا للتعليم
الأساسي بوزارة التربية الوطنية.

بموجب مرسوم رئاسي مؤرخ في
23 رمضان عام 1437 الموافق
28 يونيو سنة 2016، يعين السيد
فريد بن رمضان، مكلفا بالدراسات
والتلخيص بوزارة التربية الوطنية.

بموجب مرسوم رئاسي مؤرخ في
23 رمضان عام 1437 الموافق
28 يونيو سنة 2016، تعين السيدة
موني براهيتي، نائبة مدير للتربية
التحضيرية والتعليم المتخصص بوزارة
التربية الوطنية.

مرسوم رئاسي مؤرخ في
23 رمضان عام 1437 الموافق
28 يونيو سنة 2016، يتضمّن تعيين
المفتش العامّ لوزارة التربية
الوطنية.

بموجب مرسوم رئاسي مؤرخ في
23 رمضان عام 1437 الموافق
28 يونيو سنة 2016، يعين السيد
نجادي مسقم، مفتشا عاما لوزارة
التربية الوطنية.

❖
مراسيم رئاسية مؤرخة في
23 رمضان عام 1437 الموافق
28 يونيو سنة 2016، تتضمّن
التعيين بوزارة التربية الوطنية.

بموجب مرسوم رئاسي مؤرخ في
23 رمضان عام 1437 الموافق
28 يونيو سنة 2016، يعين السيدان
الآتي اسماهما بوزارة التربية الوطنية :
- محمد بوعلام الله، مديرا لتطوير
الموارد البيداغوجية والتعليمية،



28 يونيو سنة 2016، تعين السيدتان
الآتي اسماهما مديرتين للتربية في
الولايتين الآتيتين:
- وردة علواني، في ولاية أم البواقي،
- نادية إحقوان، في ولاية سيدي
بلعباس

مرسوم رئاسي مؤرخ في
23 رمضان عام 1437 الموافق
28 يونيو سنة 2016، يتضمن تعيين
مديرتين للتربية في ولايتين.

موجب مرسوم رئاسي مؤرخ في
23 رمضان عام 1437 الموافق



مرسوم تنفيذي رقم 16-226 مؤرخ
في 22 ذي القعدة عام 1437
الموافق 25 غشت سنة 2016، يحدد
القانون الأساسي النموذجي
للمدرسة الابتدائية.

إن الوزير الأول،

بناء على التقرير المشترك بين وزيرة
التربية الوطنية ووزير الداخلية
والجماعات المحلية،

وبناء على الدستور، لا سيما المادتان
4-99 و 143 (الفقرة 2) منه،

و بمقتضى الأمر رقم 68-9 المؤرخ في
23 شوال عام 1387 الموافق 23
يناير سنة 1968 والمتعلق بالبناءات
المدرسية،

و بمقتضى القانون رقم 84-17
المؤرخ في 8 شوال عام 1404 الموافق
7 يوليو سنة 1984 والمتعلق بقوانين
المالية، المعدل والمتمم،

و بمقتضى القانون رقم 90-21
المؤرخ في 24 محرم عام 1411
الموافق 15 غشت سنة 1990
والمتعلق بالحاسبة العمومية،

و بمقتضى القانون رقم 08-04
المؤرخ في 15 محرم عام 1429
الموافق 23 يناير سنة 2008
والمتضمن القانون التوجيهي للتربية
الوطنية، لا سيما المادة 83 منه،

و بمقتضى القانون رقم 11-10
المؤرخ في 20 رجب عام 1432
الموافق 22 يونيو سنة 2011 والمتعلق
بالبلدية،

و بمقتضى المرسوم رقم 76-71
المؤرخ في 16 ربيع الثاني عام 1396
الموافق 16 أبريل سنة 1976
والمتضمن تنظيم وتسيير المدرسة
الأساسية، المعدل،

و بمقتضى المرسوم الرئاسي رقم
14-01 المؤرخ في 3 ربيع الأول عام
1435 الموافق 5 يناير سنة 2014
الذي يحدد كفاءات تسمية
المؤسسات والأماكن والمباني
العمومية أو إعادة تسميتها،

و بمقتضى المرسوم الرئاسي رقم
15-125 المؤرخ في 25 رجب عام
1436 الموافق 14 مايو سنة 2015
والمتضمن تعيين أعضاء الحكومة،
المعدل،



يرسم ما يأتي :

المادة الأولى : تطبيقاً لأحكام المادة 83 من القانون رقم 08 - 04 المؤرخ في 15 محرم عام 1429 الموافق 23 يناير سنة 2008 والمذكور أعلاه، يهدف هذا المرسوم إلى تحديد القانون الأساسي النموذجي للمدرسة الابتدائية.

الفصل الأول أحكام عامة

المادة 2 : المدرسة الابتدائية مؤسسة عمومية مختصة في التربية والتعليم، تمكن التلاميذ من اكتساب كفاءات قاعدية في المجال الفكري والأخلاقي والمدني . وتشكل الوحدة الوظيفية القاعدية للمنظومة التربوية وللتعليم الإلزامي، وتندرج ضمن الأملاك العمومية التابعة للبلدية.

المادة 3 : توضع المدرسة الابتدائية تحت الوصاية المشتركة للوزير المكلف بالتربية الوطنية والوزير المكلف بالداخلية والجماعات المحلية.

المادة 4 : تساهم البلدية في التكفل بالطلب الاجتماعي للتربية الوطنية في إطار الاختصاصات المخولة لها قانوناً، لا سيما القانون رقم 10-11

و. بمقتضى المرسوم التنفيذي رقم 08-315 المؤرخ في 11 شوال عام 1429 الموافق 11 أكتوبر سنة 2008 والمتضمن القانون الأساسي الخاص بالموظفين المنتمين للأسلاك الخاصة بالتربية الوطنية، المعدل والمتمم،

و. بمقتضى المرسوم التنفيذي رقم 10-02 المؤرخ في 18 محرم عام 1431 الموافق 4 يناير سنة 2010 الذي يحدد الأحكام المتعلقة بإجبارية التعليم الأساسي،

و. بمقتضى المرسوم التنفيذي رقم 10-03 المؤرخ في 18 محرم عام 1431 الموافق 4 يناير سنة 2010 الذي يحدد شروط الدخول إلى مؤسسات التربية والتعليم واستعمالها وحمايتها،

و. بمقتضى المرسوم التنفيذي رقم 10-04 المؤرخ في 18 محرم عام 1431 الموافق 4 يناير سنة 2010 الذي يحدد كفاءات إعداد الخريطة المدرسية وتنفيذها ومراقبتها،

و. بمقتضى المرسوم التنفيذي رقم 15-171 المؤرخ في 6 رمضان عام 1436 الموافق 25 يونيو سنة 2015 والمتعلق بالنقل المدرسي،



المؤرخ في 20 رجب عام 1432
الموافق 22 يونيو سنة 2011
والمذكور أعلاه.

المادة 5 : يمنع استعمال هياكل
وتجهيزات المدرسة الابتدائية لأغراض
تتنافى وطبيعة أهدافها.

الفصل الثاني الإنجاز والإنشاء والمهام

المادة 6 : يخضع إنجاز المدرسة
الابتدائية لمتطلبات الخريطة المدرسية،
ويتم وفق نمطية للبناءات المدرسية
تحدد بقرار من الوزير المكلف بالتربية
الوطنية.

المادة 7 : طبقاً لأحكام المادة 122
من القانون رقم 11-10 المؤرخ في
20 رجب عام 1432 الموافق
22 يونيو سنة 2011 والمذكور
أعلاه، تتولى البلدية إنجاز المدرسة
الابتدائية وصيانتها.

المادة 8 : تنشأ المدرسة الابتدائية
بقرار من الوزير المكلف بالتربية
الوطنية، وتلغى وفق الأشكال
نفسها.

المادة 9 : تغطي كل مدرسة ابتدائية
مقاطعة جغرافية لتسجيل التلاميذ
التابعين لها، بهدف تحقيق توزيع
متوازن على المرافق المدرسية.

يحدد الوزير المكلف بالتربية الوطنية
مجال المقاطعة الجغرافية.

المادة 10 : تتوفر المدرسة الابتدائية،
زيادة على المرافق البيداغوجية
والإدارية والصحية والسكنات
الإلزامية والحجاجة، على الخصوص،
على ما يأتي :

- قاعة الإعلام الآلي،
- قاعة المطالعة،
- قاعة متعددة النشاطات،
- قاعة الأساتذة،
- فضاء للتربية البدنية والرياضية،
- مطعم مدرسي.

المادة 11 : يمكن أن تزود المدرسة
الابتدائية بمحل لإيواء تلاميذ مختلف
الجهات البعيدة و/ أو المعزولة يدعى
"الداخلية الابتدائية".

بغض النظر عن أحكام المادة 4
أعلاه، يخضع تسيير الداخلية
الابتدائية إلى صلاحيات مصالح
الوزير المكلف بالتربية الوطنية.



المادة 12 : يجب تخصيص فضاءات مهيأة لفائدة التلاميذ المعاقين حركيا عند إنجاز المدرسة الابتدائية.

المادة 13 : تقدم المدرسة الابتدائية، في إطار التعليم الأساسي، تعليما ابتدائيا إجباريا يستغرق خمس (5) سنوات.

المادة 14 : يمكن المدرسة الابتدائية استقبال تلاميذ التربية التحضيرية في أقسام طفولة، طبقا لأحكام المادة 40 من القانون رقم 04-08 المؤرخ في 15 محرم عام 1429 الموافق 23 يناير سنة 2008 والمذكور أعلاه، تتولى المدرسة الابتدائية على الخصوص، ما يأتي :

المادة 15 : تستقبل المدرسة الابتدائية، في إطار مهامها، الأطفال ذوي الاحتياجات الخاصة طبقا للشروط المنصوص عليها في التشريع والتنظيم المعمول بهما.

توضح أحكام هذه المادة، عند الحاجة، بقرار مشترك بين الوزير المكلف بالتربية الوطنية والوزير المكلف بالتضامن الوطني والأسرة وقضايا المرأة.

المادة 16 : يستفيد تلاميذ المدرسة الابتدائية من فحوص طبية في إطار

المادة 17 : في إطار أحكام المواد 27 و 44 و 45 من القانون رقم 04-08 المؤرخ في 15 محرم عام 1429 الموافق 23 يناير سنة 2008 والمذكور أعلاه، تتولى المدرسة الابتدائية على الخصوص، ما يأتي :

- منح التلاميذ تعليما يساعد على تنمية كفاءاتهم القاعدية في ميادين التعبير الشفهي والكتابي والقراءة والرياضيات واللغة الأجنبية والتربية العلمية والخلقية والإسلامية والمدنية،

- تجسيد مبدأ المواطنة بضمن تربية ملائمة للتلاميذ تقوم على احترام القيم الروحية والمدنية والأخلاقية والاجتماعية والثقافية للمجتمع الجزائري، وكذا احترام حقوق الإنسان عبر تلقينهم مبادئ المساواة والسلم والتسامح وحثهم على نبذ العنف والتحلي بروح الديمقراطية،

- تنشئة التلاميذ على احترام قواعد العيش في المجتمع كحماية البيئة



- تحديد البرامج والمواقف لكل المستويات التعليمية،
- تحديد كفاءات منح الشهادات،
- ضمان التوزيع المتوازن للموارد المالية والبشرية على مناطق الوطن كلها،
- تعيين موظفي التعليم التأسيسي المنصوص عليهم في المرسوم التنفيذي رقم 315-08 المؤرخ في 11 شوال عام 1429 الموافق 11 أكتوبر سنة 2008 المعدل والمتمم والمذكور أعلاه،
- التكفل بنفقات التسيير المرتبطة بتوفير الوسائل والدعائم البيداغوجية.

القسم الثاني في مجال الجماعات المحلية (البلدية)

- المادة 20 :** في إطار الأحكام التشريعية والتنظيمية المعمول بها، تتولى البلدية، في مجال إنجاز وتجهيز المدرسة الابتدائية على الخصوص، ما يأتي :

- إنجاز المدارس الابتدائية وكل الهياكل الأساسية المرافقة الضرورية وفق نمطية البناءات المدرسية المذكورة في المادة 6 أعلاه،
- تزويد المدارس الابتدائية بالأثاث المدرسي والأدوات، وكذا

- واققتصاد الموارد والمحافظة عليها ونبذ التبذير،
- تربية التلاميذ على حب العمل وتقدير الجهد والمبادرة،
- منح التلاميذ تربية تساعد على معرفة قواعد الوقاية الصحية والبيئية والتربية البدنية والرياضية،
- تلقين التلاميذ استعمال تكنولوجيات الإعلام والاتصال.

المادة 18 : تتوج نهاية التمدرس في التعليم الابتدائي بامتحان نهائي يخول الحق في الحصول على شهادة.

يحدد الوزير المكلف بالتربية الوطنية بقرار كفاءات تنظيم الامتحان النهائي وطبيعة اختباره.

الفصل الثالث

الوصاية المشتركة على المدرسة الابتدائية

القسم الأول في مجال التربية الوطنية

- المادة 19 :** في إطار الأحكام التشريعية والتنظيمية المعمول بها، تتولى وزارة التربية الوطنية في مجال التسيير البيداغوجي والتربوي والإداري للمدرسة الابتدائية، على الخصوص، ما يأتي :



المدارس الابتدائية في حدود الموارد المتاحة و بمساهمة الأولياء،
- الأمن في محيط المدرسة الابتدائية
وتسهيل إجراءات مرور التلاميذ في الطريق العمومي.

القسم الثالث في مجال القطاعات الأخرى

المادة 22 : في إطار التضامن الوطني الهادف إلى الحد من الفوارق الاجتماعية والاقتصادية وتوفير ظروف التمدرس ومواصلة الدراسة، تساهم القطاعات المعنية في الدولة في دعم التلاميذ المعوزين بتمكينهم من الاستفادة على الخصوص من منحة التمدرس والكتب والأدوات المدرسية والتغذية والنقل والصحة المدرسية.

الفصل الرابع تنظيم المدرسة الابتدائية وسيرها

المادة 23 : يدير المدرسة الابتدائية مدير، ويمكن أن يساعده مساعد مدير المدرسة الابتدائية، طبقاً للشروط المنصوص عليها في المرسوم التنفيذي رقم 315-08 المؤرخ في 11 شوال عام 1429 الموافق 11 أكتوبر سنة 2008، المعدل والمتمم والمذكور أعلاه.

التجهيزات والوسائل الضرورية لضمان السير الحسن للمرافق، لا سيما الأشغال الصغرى للصيانة والإصلاحات العادية،
- ضمان صيانة الهياكل الأساسية المرافقة،
- ضمان نظافة المدارس الابتدائية وحراستها.

المادة 21 : تسهر البلدية، طبقاً لصلاحياتها في مجال تسيير المدارس الابتدائية والخدمات الاجتماعية المدرسية على الخصوص، على ضمان ما يأتي :

- التكفل بالنفقات المرتبطة بتمويل المدارس الابتدائية،
تعيين أعوان الخدمات المكلفين بالنظافة والحراسة وصيانة المحلات وتسيير المطاعم المدرسية،
- تسيير المطاعم المدرسية بالمساهمة المالية للدولة،
- السهر على توفير وسائل النقل المدرسي لفائدة التلاميذ،
- ضبط الاحتياجات المتعلقة بإنجاز وتموقع المدارس الابتدائية وأقسام التوسعة الضرورية داخل المدارس الابتدائية المحدثة وفقاً لمتطلبات الخريطة المدرسية،
- ترقية النشاطات التربوية والرياضية والثقافية المكملة لفائدة تلاميذ



تزود المدرسة الابتدائية بمجلس
بيداغوجي يدعى "مجلس الأساتذة".

القسم الأول مدير المدرسة الابتدائية

المادة 24 : يعين مدير المدرسة
الابتدائية من بين موظفي سلك
التعليم من قبل السلطة المخولة
صلاحيات التعيين وفق الشروط
المحددة في المرسوم التنفيذي رقم
315-08 المؤرخ في 11 شوال عام
1429 الموافق 11 أكتوبر سنة 2008،
المعدل والمتمم والمذكور أعلاه.

المادة 25 : زيادة على المهام القانونية
الأساسية المنصوص عليها في المرسوم
التنفيذي رقم 315-08 المؤرخ في
11 شوال عام 1429 الموافق
11 أكتوبر سنة 2008، المعدل
والمتمم والمذكور أعلاه، يكلف مدير
المدرسة الابتدائية بما يأتي :

- متابعة تنفيذ "مشروع المؤسسة"
الذي يشكل برنامج عمل المدرسة
والذي يعد في بداية كل سنة دراسية
لتحسين أدائها،
- اتخاذ كل الترتيبات التي تضمن
حفظ النظام داخل المدرسة والسهر
على أمن الأشخاص والممتلكات،
- ضمان توفير الوسائل الضرورية
والتدخل الفوري، عند الحاجة،
بالتنسيق مع المصلحة المعنية في البلدية
لضمان السير الحسن للمدرسة
الابتدائية،
- تبليغ قوائم التلاميذ المتمدرسين إلى
البلدية عند كل دخول مدرسي،
- متابعة وتيرة تنفيذ البرامج التعليمية
بالتنسيق مع الأساتذة،
- التنسيق مع جمعية أولياء التلاميذ
لترقية الحياة المدرسية،
- السهر على جمع وحفظ الوثائق
الخاصة بالمؤسسة.

المادة 26 : يمارس مدير المدرسة
الابتدائية سلطته على جميع الموظفين
والأعوان العاملين في المدرسة
الابتدائية.



القسم الثاني مجلس الأساتذة

- المشاركة في إعداد النظام الداخلي للمدرسة الابتدائية الذي يجب أن يكون مطابقا للتوجيهات العامة للوزير المكلف بالتربية الوطنية في هذا المجال، وعرضه على مدير التربية بالولاية لاعتماده،
- اقتراح التدابير التربوية لترقية الحياة المدرسية لتحسين المردود المدرسي.

يحدد الوزير المكلف بالتربية الوطنية بقرار قرارات سير مجلس الأساتذة.

الفصل الخامس مجلس التنسيق والتشاور

المادة 30 : ينشأ على مستوى كل بلدية بقرار من رئيس المجلس الشعبي البلدي، مجلس للتنسيق والتشاور، يتكون من الأعضاء الآتي ذكرهم :

بعنوان البلدية :

- رئيس المجلس الشعبي البلدي أو ممثله، رئيسا،
- المكلف بتسيير الميزانية والمالية في البلدية، عضوا،
- المكلف بتنظيم المصالح التقنية للبلدية وسيرها، عضوا،
- المكلف بشؤون التربية والتعليم على مستوى البلدية، عضوا.

المادة 27 : مجلس الأساتذة جهاز يعنى بدراسة المسائل البيداغوجية والتربوية في المدرسة الابتدائية.

المادة 28 : يتشكل مجلس الأساتذة من الأعضاء الآتي ذكرهم :

- مدير المدرسة الابتدائية، رئيسا،
- مساعد مدير المدرسة الابتدائية، إن وجد، عضوا،
- موظفو التعليم بالمدرسة الابتدائية، أعضاء يمكن مدير المدرسة الابتدائية دعوة مفتش المقاطعة و / أو رئيس جمعية أولياء التلاميذ أو ممثله للمشاركة في أشغال مجلس الأساتذة.

المادة 29 : يتولى مجلس الأساتذة، في إطار التنسيق والتكوين والتقييم، على الخصوص، ما يأتي :

- دراسة المسائل المتعلقة بتنفيذ البرامج التعليمية،
- تقييم نتائج التلاميذ،
- برمجة الأنشطة التربوية المكتملة للمدرسة وتنفيذها،
- دراسة مشروع المؤسسة الذي يشكل برنامج عملها، والمصادقة عليه وتقييمه،



بعنوان مصالح التربية بالولاية :

- مفتش مقاطعة يقترحه مدير التربية، نائب رئيس،
- مديرا (2) مدرستين ابتدائيتين، ممثلين لنظرائهما، بالنسبة للبلديات التي يتواجد بإقليمها خمس (5) مدارس أو أقل،
- ثلاثة (3) مديري مدارس ابتدائية، ممثلين لنظرائهم، بالنسبة للبلديات التي يتواجد بإقليمها من ست (6) إلى اثني عشرة (12) مدرسة،
- أربعة (4) مديري مدارس ابتدائية، ممثلين لنظرائهم، بالنسبة للبلديات التي يتواجد بإقليمها من ثلاث عشرة (13) إلى ست عشرة (16) مدرسة،
- خمسة (5) مديري مدارس ابتدائية، ممثلين لنظرائهم، بالنسبة للبلديات التي يتواجد بإقليمها من سبع عشرة (17) إلى عشرين (20) مدرسة،
- ستة (6) مديري مدارس ابتدائية، ممثلين لنظرائهم، بالنسبة للبلديات التي يتواجد بإقليمها من إحدى وعشرين (21) إلى أربع وعشرين (24) مدرسة،
- سبعة (7) مديري مدارس ابتدائية، ممثلين لنظرائهم، بالنسبة للبلديات التي يتواجد بإقليمها خمس وعشرون (25) مدرسة فما فوق.

يقترح مدير التربية مديري المدارس الابتدائية الممثلين لنظرائهم في مجلس التنسيق والتشاور.

بعنوان الحركة الجمعوية :

- ممثل واحد (1) عن كل فيدرالية وطنية لجمعيات أولياء التلاميذ المعتمدة، الناشطة في إقليم البلدية.
- المادة 31 :** يتولى مجلس التنسيق والتشاور، ما يأتي :
- المساهمة في تحضير الدخول المدرسي،
 - تقديم الاقتراحات المتعلقة بالاحتياجات المالية والمادية الضرورية لسير المدارس الابتدائية في إطار تحضير ميزانية البلدية،
 - أخذ التدابير اللازمة لتحسين ظروف التمدرس بالمدارس الابتدائية،
 - السهر على الوقاية وحفظ الصحة في الوسط المدرسي،
 - الإشراف على تنظيم عمليات التضامن المدرسي،
 - تقديم الاقتراحات المرتبطة بتسيير المطاعم المدرسية وتحسين الوجبة الغذائية،
 - إعداد برنامج إحياء المناسبات الوطنية والدينية والدولية والتظاهرات الثقافية،



الفصل السادس أحكام مالية

- تأسيس بنك معطيات حول التربية الوطنية على مستوى البلدية.

المادة 34 : تخصص البلدية من ميزانيتها الموارد المالية الضرورية للتكفل بالمهام المذكورة أعلاه.

المادة 35 : في حالة عدم كفاية المداخيل الضرورية لتغطية النفقات المرتبطة بإنجاز وتسيير المدارس الابتدائية، تتلقى البلدية من الدولة إعانات ومخصصات التسيير والتجهيز التي تسمح لها بالتكفل بهذه المهام طبقاً لأحكام المادتين 172 و199 من القانون رقم 10-11 المؤرخ في 20 رجب عام 1432 الموافق 22 يونيو سنة 2011 والمذكور أعلاه.

المادة 36 : تسجل الاعتمادات المخصصة للتسيير والتمويل وتسديد أجور الأعوان المكلفين بالنظافة والصيانة والحراسة والإطعام المدرسي في ميزانية البلدية، وفقاً للتشريع والتنظيم المعمول بهما.

المادة 32 : يجتمع مجلس التنسيق والتشاور بمقر البلدية المعنية وجوباً في دورة عادية ثلاث (3) مرات في السنة، تخصص واحدة منها لتحضير الدخول المدرسي. ويمكن المجلس أن يجتمع في دورة غير عادية بطلب من رئيسه أو بطلب من ثلثي (3/2) أعضائه.

يمكن رئيس المجلس دعوة أي شخص مؤهل حسب المسائل المدرجة في جدول الأعمال.

المادة 33 : تحرر محاضر اجتماعات مجلس التنسيق والتشاور، وتدوّن في سجل خاص يؤشره ويوقعه الرئيس، وترسل نسخ من محاضر اجتماعات المجلس إلى الوالي ومدير التربية بالولاية.



والمتمضمّن تنظيم وتسيير المدرسة
الأساسية، المعدل.

المادة 39 : ينشر هذا المرسوم
في الجريدة الرسمية للجمهورية
الجزائرية الديمقراطية الشعبية.

الجزائر في 25 غشت 2016
الوزير الاول
عبد المالك سلال

المادة 37 : تسجل في ميزانية الوزارة
المكلفة بالتربية الوطنية الاعتمادات
المخصصة للتكفل بالنفقات
المذكورة في المادة 19 أعلاه.

الفصل السابع أحكام ختامية

المادة 38 : تلغى أحكام المرسوم رقم
71-76 المؤرخ في 16 ربيع الثاني عام
1396 الموافق 16 أبريل سنة 1976



الموافق 25 ديسمبر سنة 2004
والمتعلق بالوقاية من الأخطار الكبرى
وتسيير الكوارث في إطار التنمية
المستدامة،

و بمقتضى القانون رقم 04-08
المؤرخ في 15 محرم عام 1429
الموافق 23 يناير سنة 2008
والمتضمن القانون التوجيهي للتربية
الوطنية، لا سيما المادة 83 منه،

و بمقتضى القانون رقم 10-11
المؤرخ في 20 رجب عام 1432
الموافق 22 يونيو سنة 2011 والمتعلق
بالبلدية،

و بمقتضى القانون رقم 07-12
المؤرخ في 28 ربيع الأول عام 1433
الموافق 21 فبراير سنة 2012 والمتعلق
بالولاية، لا سيما المادة 92 منه،

و بمقتضى القانون رقم 05-13
المؤرخ في 14 رمضان عام 1434
الموافق 23 يوليو سنة 2013 والمتعلق
بتنظيم الأنشطة البدنية والرياضية
وتطويرها،

و بمقتضى المرسوم رقم 71-76
المؤرخ في 16 ربيع الثاني عام 1396
الموافق 16 أبريل سنة 1976

مرسوم تنفيذي رقم 16-227 مؤرخ
في 22 ذي القعدة عام 1437
الموافق 25 غشت سنة 2016، يحدد
القانون الأساسي النموذجي
للمتوسطة.

إنّ الوزير الأول،

بناء على تقرير وزيرة التربية الوطنية،

وبناء على الدستور، لا سيما المادتان
4-99 و 143 (الفقرة 2) منه،

و بمقتضى الأمر رقم 9-68 المؤرخ
في 23 شوال عام 1387 الموافق
23 يناير سنة 1968 والمتعلق
بالبناءات المدرسية،

و بمقتضى القانون رقم 17-84
المؤرخ في 8 شوال عام 1404 الموافق
7 يوليو سنة 1984 والمتعلق بقوانين
المالية، المعدل والمتمم،

و بمقتضى القانون رقم 21-90
المؤرخ في 24 محرم عام 1411
الموافق 15 غشت سنة 1990
والمتعلق بالمحاسبة العمومية، المعدل
والمتمم،

و بمقتضى القانون رقم 20-04
المؤرخ في 13 ذي القعدة عام 1425



والمتضمن تنظيم وتسيير المدرسة الأساسية، المعدل،

و. بمقتضى المرسوم التنفيذي رقم 01-232 المؤرخ في 19 جمادى الأولى عام 1422 الموافق 9 غشت سنة 2001 والمتضمن إلحاق تسيير الاعتمادات المخصصة بعنوان نفقات مستخدمى مؤسسات التعليم الأساسي ومؤسسات التعليم الثانوي والتقني بالمصالح اللامركزية للتربية،

و. بمقتضى المرسوم الرئاسي رقم 01-14 المؤرخ في 3 ربيع الأول عام 1435 الموافق 5 يناير سنة 2014 الذي يحدد كفاءات تسمية المؤسسات والأماكن والمباني العمومية أو إعادة تسميتها،

و. بمقتضى المرسوم التنفيذي رقم 06-133 المؤرخ في 5 ربيع الأول عام 1427 الموافق 4 أبريل سنة 2006 الذي يحدد شروط إحداث الجمعيات الرياضية داخل مؤسسات التربية والتعليم والتكوين العالين والتكوين والتعليم المهنيين وتشكيلها وكفاءات تنظيمها وسيرها،

و. بمقتضى المرسوم الرئاسي رقم 15-125 المؤرخ في 25 رجب عام 1436 الموافق 14 مايو سنة 2015 والمتضمن تعيين أعضاء الحكومة، المعدل،

و. بمقتضى المرسوم التنفيذي رقم 08-315 المؤرخ في 11 شوال عام 1429 الموافق 11 أكتوبر سنة 2008 والمتضمن القانون الأساسي الخاص بالموظفين المنتمين للأسلاك الخاصة بالتربية الوطنية، المعدل والمتمم،

و. بمقتضى المرسوم التنفيذي رقم 90-99 المؤرخ في أول رمضان عام 1410 الموافق 27 مارس سنة 1990 والمتعلق بسلطة التعيين والتسيير الإداري بالنسبة للموظفين وأعوان الإدارة المركزية والولايات والبلديات والمؤسسات العمومية ذات الطابع الإداري، المعدل والمتمم،

و. بمقتضى المرسوم التنفيذي رقم 10-02 المؤرخ في 18 محرم عام 1431 الموافق 4 يناير سنة 2010 الذي يحدد الأحكام المتعلقة بإجبارية التعليم الأساسي،

و. بمقتضى المرسوم التنفيذي رقم 90-174 المؤرخ في 16 ذي القعدة عام 1410 الموافق 9 يونيو سنة 1990 الذي يحدد كفاءات تنظيم مصالح التربية على مستوى الولاية وسيرها، المعدل والمتمم،



وهي تتمتع بالشخصية المعنوية والاستقلال الإداري والمالي النسبي.

المادة 3 : توضع المتوسطة تحت وصاية الوزير المكلف بالتربية الوطنية.

المادة 4 : طبقاً لأحكام القانون رقم 07-12 المؤرخ في 28 ربيع الأول عام 1433 الموافق 21 فبراير سنة 2012 والمذكور أعلاه، تساهم الولاية في التكفل بالطلب الاجتماعي للتربية.

المادة 5 : يمنع استعمال هياكل المتوسطة وتجهيزاتها لأغراض تنافس وطبيعة أهدافها.

الفصل الثاني الإنجاز والإنشاء والمهام

المادة 6 : يخضع إنجاز المتوسطة لمتطلبات الخريطة المدرسية، ويتم وفق نمطية للبناءات المدرسية تحدد بقرار من الوزير المكلف بالتربية الوطنية.

المادة 7 : طبقاً لأحكام المادة 92 من القانون رقم 07-12 المؤرخ في 28 ربيع الأول عام 1433 الموافق 21 فبراير سنة 2012 والمذكور

و بمقتضى المرسوم التنفيذي رقم 03-10 المؤرخ في 18 محرم عام 1431 الموافق 4 يناير سنة 2010 الذي يحدد شروط الدخول إلى مؤسسات التربية والتعليم واستعمالها وحمايتها،

و بمقتضى المرسوم التنفيذي رقم 04-10 المؤرخ في 18 محرم عام 1431 الموافق 4 يناير سنة 2010 الذي يحدد كيفية إعداد الخريطة المدرسية وتنفيذها ومراقبتها،

يرسم ما يأتي :

الفصل الأول أحكام عامة

المادة الأولى : تطبيقاً لأحكام المادة 83 من القانون رقم 04-08 المؤرخ في 15 محرم عام 1429 الموافق 23 يناير سنة 2008 والمذكور أعلاه، يهدف هذا المرسوم إلى تحديد القانون الأساسي النموذجي للمتوسطة.

المادة 2 : المتوسطة مؤسسة عمومية للتربية والتعليم، تمكن التلاميذ من تدعيم الكفاءات المكتسبة في مرحلة التعليم الابتدائي وتحضيرهم لمواصلة التعليم والتكوين فيما بعد الأساسي،



أعلاه، تتولى الولاية إنجاز المتوسطة وصيانتها والمحافظة عليها.

المادة 8 : تنشأ المتوسطة بمرسوم، وتلغى وفق الشكل نفسه.

المادة 9 : تغطي كل متوسطة مقاطعة جغرافية لتسجيل التلاميذ التابعين لها، بهدف تحقيق توزيعهم المتوازن على المرافق المدرسية.

يحدد الوزير المكلف بالتربية الوطنية مجال المقاطعة الجغرافية.

المادة 10 : تتوفر المتوسطة خصوصا، على المرافق البيداغوجية والإدارية الآتية :

الجناح البيداغوجي، ويتكون من :

- حجرات الدراسة،
- المدرج،
- مخابر للعلوم الطبيعية والعلوم الفيزيائية،
- مخابر للإعلام الآلي،
- ورشة للتربية التشكيلية،
- ورشة للتربية الموسيقية،
- قاعة متعددة النشاطات،
- مكتبة وقاعة المطالعة.

الجناح الإداري، ويتكون من :

- مكاتب الإدارة،
- قاعة الأساتذة،
- قاعة الاجتماعات،
- قاعة التوثيق والإعلام المدرسي،
- قاعة الأرشيف،
- الحجاجة وقاعة الانتظار.

فضاءات تربوية، وتتكون من :

- منشآت رياضية،
- فضاءات للنوادي الثقافية والعلمية.

كما تتوفر المتوسطة على سكنات وظيفية، ويمكن أن تتوفر على مطعم ومراقد.

وتزود المتوسطة كذلك بوسائل تعليمية وتجهيزات تقنية وتربوية.

المادة 11 : تعمل المتوسطة بالنظام الخارجي. ويمكن المتوسطة أن تتوفر على النظام نصف الداخلي أو النظام الداخلي.

كما يمكن المتوسطة أن تشترك مع متوسطة أو عدة متوسطات في النظام نصف الداخلي أو النظام الداخلي وفق مقتضيات الخريطة المدرسية.



المادة 12 : يجب تخصيص فضاءات مهياة لفائدة التلاميذ المعاقين حركيا عند إنجاز المتوسطة.

المادة 13 : تقدم المتوسطة، في إطار استكمال مدة التعليم الأساسي، تعليما متوسطا إجباريا يستغرق أربع (4) سنوات.

المادة 14 : تستقبل المتوسطة، في إطار مهامها، الأطفال ذوي الاحتياجات الخاصة طبقا للشروط المنصوص عليها في التشريع والتنظيم المعمول بهما.

توضح أحكام هذه المادة، عند الحاجة، بقرار مشترك بين الوزير المكلف بالتربية الوطنية والوزير المكلف بالتضامن الوطني والأسرة وقضايا المرأة.

المادة 15 : يستفيد تلاميذ المتوسطة من فحوص طبية، في إطار الوقاية وحفظ الصحة في الوسط المدرسي.

تحدد كفاءات تنظيم الفحوص الطبية بقرار مشترك بين الوزير المكلف بالتربية الوطنية والوزير المكلف بالصحة والسكان وإصلاح المستشفيات.

المادة 16 : في إطار أحكام المواد 27 و 44 و 45 من القانون رقم 04-08 المؤرخ في 15 محرم عام 1429 الموافق 23 يناير سنة 2008 والمذكور أعلاه، تتولى المتوسطة على الخصوص، ما يأتي :

- منح التلاميذ تعليما يمكنهم من التحكم في قاعدة أساسية مشتركة من الكفاءات التربوية والثقافية،
- تلقين التلاميذ معارف و كفاءات أساسية في مجال التأهيل، تسمح لهم بمواصلة الدراسة أو التكوين ما بعد التعليم الأساسي.

المادة 17 : تتوج نهاية التمدرس في التعليم المتوسط بامتحان نهائي يخول الحق في الحصول على شهادة التعليم المتوسط.

يحدد الوزير المكلف بالتربية الوطنية بقرار كفاءات تنظيم الامتحان النهائي وطبيعة اختباره وتوجيهه.

الفصل الثالث

صلاحيات مصالح التربية في مجال تسيير المتوسطة

المادة 18 : في إطار أحكام المرسوم التنفيذي رقم 90-174 المؤرخ في



الفصل الرابع صلاحيات الولاية في مجال تسيير المتوسطة

المادة 21 : في إطار الأحكام التشريعية والتنظيمية المعمول بها في مجال إنجاز المتوسطة وصيانتها والمحافظة عليها وكذا تجديد تجهيزاتها المدرسية، تتولى الولاية على الخصوص، ما يأتي :

- إنجاز المتوسطة والهياكل الأساسية المرافقة وفق نمطية البناءات المدرسية المذكورة في المادة 6 أعلاه،
- تزويد المتوسطة بالأثاث المدرسي والأدوات وكذا التجهيزات والوسائل الضرورية لحسن سيرها،
- ضمان صيانة المتوسطة وهياكلها الأساسية المرافقة،
- ضمان الأمن في محيط المتوسطة،
- السهر على ترقية النشاطات التربوية والرياضية والثقافية المكملّة لفائدة تلاميذ المتوسطة بمساهمة الأولياء.

16 ذي القعدة عام 1410 الموافق 9 يونيو سنة، 1990 المعدل والمتمم والمذكور أعلاه، تتولى مديرية التربية صلاحيات إدارية ومالية في مجال تسيير المتوسطة.

المادة 19 : تشمل الصلاحيات الإدارية لمديرية التربية خصوصا، ما يأتي :

- توظيف وتسيير الموظفين المنتمين للأسلاك الخاصة بالتربية الوطنية والمستخدمين الإداريين والعمال المهنيين والأعوان المتعاقدين، وفق حاجة المتوسطة،
- إعداد مخطط تسيير الموارد البشرية للمتوسطة.

المادة 20 : تشمل الصلاحيات المالية لمديرية التربية خصوصا، التكفل بتسديد أجور وعلاوات الموظفين والأعوان العاملين بالمتوسطة طبقا للتشريع والتنظيم المعمول بهما.



الفصل الخامس تنظيم المتوسطة وسيرها

المذكورة في المادة 2 أعلاه على
الخصوص. بما يأتي :

- متابعة تنفيذ "مشروع المؤسسة"
الذي يشكل برنامج عمل المتوسطة
الذي يعد في بداية كل سنة دراسية
لتحسين أدائها،
 - تنفيذ مداوالات مجلس التربية
والتسيير،
 - إعداد مشروع ميزانية المتوسطة
والأمر بصرف النفقات،
 - التصرف باسم المتوسطة،
 - إبرام الصفقات والاتفاقات،
 - إعداد التقارير التقييمية الدورية
 وإرسالها إلى السلطة الوصية.
- المادة 25 :** تساعد المدير الذي تلحق
به أمانة، مصلحتان (2) :

- مصلحة بيداغوجية، ويشرف
عليها المستشار الرئيس للتربية و/أو
المستشار الرئيسي للتربية و/أو
مستشار التربية،
- مصلحة مالية، ويشرف عليها
موظف المصالح الاقتصادية المكلف
بالتسيير.

المادة 22 : يدير المتوسطة مدير،
ويسيرها مجلس تربية وتسيير، وتزود
بمجالس بيداغوجية وإدارية.

القسم الأول المدير

المادة 23 : يعين المدير من بين
أسلاك التعليم بقرار من السلطة
المخولة صلاحيات التعيين، وفق
الشروط المحددة في المرسوم التنفيذي
رقم 315-08 المؤرخ في 11 شوال
عام 1429 الموافق 11 أكتوبر سنة
2008، المعدل والمتمم والمذكور
أعلاه.

المادة 24 : زيادة على المهام القانونية
الأساسية المنصوص عليها في المرسوم
التنفيذي رقم 315-08 المؤرخ في
11 شوال عام 1429 الموافق
11 أكتوبر سنة 2008، المعدل
والمتمم والمذكور أعلاه، يكلف مدير
المتوسطة، في إطار الاستقلالية النسبية



الفقرة الأولى المصلحة البيداغوجية

المادة 26 : زيادة على المهام القانونية الأساسية المنصوص عليها في المرسوم التنفيذي رقم 315-08 المؤرخ في 11 شوال عام 1429 الموافق 11 أكتوبر سنة 2008، المعدل والمتمم والمذكور أعلاه، يكلف مستشار التربية و/أو المستشار الرئيسي للتربية و/أو المستشار الرئيس، تحت سلطة المدير، بالإشراف على المصلحة البيداغوجية.

و يتولى على الخصوص، ما يأتي :

- المساهمة في ترقية الحياة المدرسية،
- تفعيل الأنشطة الثقافية والفنية والرياضية وتدعيمها،
- إعلام التلاميذ وتوجيههم،
- مراقبة مواظبة التلاميذ وعملهم ونتائجهم المدرسية ومتابعتها،
- السهر على تطبيق النظام الداخلي للمتوسطة.



الفقرة الثانية المصلحة المالية

المادة 27 : زيادة على المهام القانونية الأساسية المتعلقة بالتسيير المالي والمادي المنصوص عليها في المرسوم التنفيذي رقم 315-08 المؤرخ في 11 شوال عام 1429 الموافق 11 أكتوبر سنة 2008 المعدل والمتمم والمذكور أعلاه، يشرف موظف المصالح الاقتصادية المكلف بالتسيير، تحت سلطة المدير، على المصلحة المالية.

القسم الثاني مجلس التربية والتسيير

المادة 28 : يتشكل مجلس التربية والتسيير من :

- مدير المتوسطة، رئيسا،
- المستشار الرئيس للتربية أو المستشار الرئيسي للتربية أو مستشار التربية، نائب رئيس،
- موظف المصالح الاقتصادية المكلف بالتسيير، عضوا،

- الاقتراحات المتعلقة بالتسيير
البيداغوجي وترقية الحياة المدرسية في
المتوسطة،
- قبول الهبات والوصايا.

المادة 30 : يجتمع مجلس التربية
والتسيير في دورة عادية ثلاث (3)
مرات في السنة، على الأقل، واحدة
منها في بداية السنة الدراسية، بناء
على استدعاء من رئيسته.

ويمكنه أن يجتمع في دورة غير عادية،
بناء على استدعاء من رئيسته أو
بطلب من أغلبية أعضائه.

يرسل رئيس المجلس الاستدعاءات
وجداول الأعمال إلى أعضاء
المجلس خمسة عشر (15) يوماً،
على الأقل، قبل تاريخ الاجتماع،
ويمكن أن يقلص هذا الأجل بالنسبة
للاجتماعات غير العادية دون أن
يقبل عن ثمانية (8) أيام.

المادة 31 : لا تصح مداوات مجلس
التربية والتسيير إلا في المواضيع
المسجلة في جدول الأعمال وبحضور
أغلبية أعضائه، وفي حالة عدم

- المستشار الرئيسي للتوجيه
والإرشاد المدرسي والمهني أو
مستشار التوجيه والإرشاد المدرسي
والمهني، عضواً،

- ثلاثة (3) ممثلين عن الأساتذة
ينتخبهم نظراؤهم، أعضاء،

- ممثل واحد (1) عن المشرفين
التربويين ينتخبه نظراؤه، عضواً،

- ممثلهم واحد (1) عن العمال
الإداريين ينتخبه نظراؤه، عضواً،

- ممثل واحد (1) عن العمال
المهنيين ينتخبه نظراؤه، عضواً،

- رئيس جمعية أولياء التلاميذ أو
ممثلها، عضواً.

المادة 29 : مراعاة لأحكام المادة 33
أدناه، يتداول مجلس التربية والتسيير
على الخصوص، فيما يأتي :

- مشروع المؤسسة،

- مشروع ميزانية المتوسطة،

- الحساب الإداري وحساب
التسيير،

- التنظيم العام للمتوسطة والوضعية
المادية لها،



القسم الثالث المجالس البيداغوجية والإدارية

اكتمال النصاب، يعقد اجتماع آخر بعد انقضاء أجل ثمانية (8) أيام.

المادة 34 : تزود المتوسطة بالمجالس البيداغوجية والإدارية الآتية :

وفي هذه الحالة، تصح مداوولات مجلس التربية والتسيير مهما يكن عدد الأعضاء الحاضرين.

- مجالس التعليم، وتتولى على الخصوص، التشاور والتنسيق بين أساتذة المادة الواحدة وعند الاقتضاء، أساتذة المواد المتقاربة في كل المسائل المتعلقة بتحسين تعليم المادة أو المواد المتقاربة،

تتخذ قرارات مجلس التربية والتسيير بأغلبية أصوات الأعضاء الحاضرين، وفي حالة تساوي عدد الأصوات، يكون صوت الرئيس مرجحاً.

- مجالس الأقسام، وتتولى على الخصوص، تقييم وتقدير أعمال التلاميذ لمختلف الأقسام،
- مجلس التنسيق الإداري، ويتولى على الخصوص، التشاور والتنسيق بين أعضاء الفريق

المادة 32 : تحرر مداوولات مجلس التربية والتسيير في محاضر، وتدون في سجل خاص يرقمه ويؤشر عليه مدير المتوسطة.

الإداري في كل المسائل المتعلقة بتحسين تسيير المتوسطة وظروف تدرس التلاميذ،
- مجلس التأديب، ويتولى على الخصوص، اقتراح التدابير التي من شأنها المساهمة في تحقيق النظام بالمتوسطة والبت في الأخطاء التي

المادة 33 : لا تكون مداوولات مجلس التربية والتسيير المتعلقة بالميزانية والحساب الإداري وقبول الهبات والوصايا قابلة للتنفيذ، إلا بعد موافقة السلطة الوصية، وتصبح نافذة بعد انقضاء مهلة ثلاثين (30) يوماً من تاريخ إرسالها.



- الإعانات الممنوحة من الجماعات المحلية والمؤسسات والهيئات العمومية،
- الهبات والوصايا،
- إيرادات مختلفة.

في باب النفقات :

- نفقات التسيير،
- نفقات التجهيز،
- جميع النفقات الضرورية لتحقيق أهداف المتوسطة وصيانة أملاكها والحفاظ عليها.

المادة 37 : يلتزم المدير بعمليات صرف النفقات والتصفية، ويصدر أوامر التحصيل والتسديد في حدود الاعتمادات المخصصة لكل سنة مالية.

المادة 38 : يعدّ موظف المصالح الاقتصادية المكلف بالتسيير المالي والمادي مشروع الحساب الإداري وحساب التسيير، بصفته عوناً محاسباً معتمداً، ويضمن تحصيل الإيرادات وتسديد النفقات.



يرتكبها التلاميذ والناجحة عن الإخلال بالنظام الداخلي وتشجيع التلاميذ الذين يتحلون بالسلوك الحسن.

يحدد الوزير المكلف بالتربية الوطنية تشكيل المجالس البيداغوجية والإدارية ومهامها.

الفصل السادس أحكام مالية

المادة 35 : تخضع الشروط المتعلقة بإعداد تقديرات الميزانية والتسيير المالي للمتوسطة إلى أحكام المرسوم التنفيذي رقم 01-232 المؤرخ في 19 جمادى الأولى عام 1422 الموافق 9 غشت سنة 2001 والمذكور أعلاه.

المادة 36 : تشتمل ميزانية المتوسطة على باب للإيرادات وباب للنفقات :

في باب الإيرادات :

- الإعانات المالية الممنوحة من الدولة،

المادة 40 : ينشر هذا المرسوم في
الجريدة الرسمية للجمهورية الجزائرية
الديمقراطية الشعبية.

الجزائر في 25 غشت 2016
الوزير الأول
عبد المالك سلال

ويعرض المدير الحساب الإداري
وحساب التسيير على الوصاية
مشفوعين بملاحظات مجلس التريية
والتسيير للموافقة عليهما.

الفصل السابع أحكام ختامية

المادة 39 : تلغى جميع الأحكام
المخالفة لهذا المرسوم.



الجمهورية الجزائرية الديمقراطية الشعبية
وزارة التربية الوطنية

الديوان الوطني للمطبوعات المدرسية
المركز الولائي للتوزيع والتوثيق التربوي
ولاية :

بطاقة اشتراك

أنا الممضي أسفله أطلب الاشتراك في النشرة الرسمية للتربية
السنة المدنية ... 20 حسب المعلومات التالية :

- . الاسم :
- . اللقب :
- . العنوان :
- . الهاتف :
- . عدد النسخ :

يرفق هذا الطلب بصك بريدي قيمته 200 د.ج.

الإمضاء

مديرية تطوير الموارد البيداغوجية و التعليمية
النشرة الرسمية للتربية الوطنية
المديرية الفرعية للتوثيق التربوي، مكتب النشر
العدد 588 أوت 2016

Site web : www.education.gov.dz

E-mail : sdde@education.gov.dz

